



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 7 octobre 2024 – 19 h 00 – October 7th, 2024 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

- 3.1 2 Royalview – PIIA Nouvelle construction unifamiliale isolée / 2 Royalview – SPAIP New detached single-family construction
- 3.2 2 Royalview – PIIA Bâtiment accessoire / 2 Royalview – SPAIP Accessory building
- 3.3 26 Main – PIIA Agrandissement / 26 Main – SPAIP Addition
- 3.4 240 Main – PIIA Agrandissement / 240 Main – SPAIP Addition
- 3.5 293 Main – PIIA Bâtiment accessoire / 293 Main – SPAIP Accessory building
- 3.6 352 Main – Modification au PIIA approuvé / 352 Main – Modification to approved SPAIP
- 3.7 541 Main – PIIA Enseigne / 541 Main – SPAIP Sign
- 3.8 637 Main – PIIA Enseigne / 637 Main – SPAIP Sign
- 3.9 Renouvellement de contrat AO-2022-29-U - Collecte et transport des matières organiques / Contract renewal AO-2022-29-U – Organic waste collection and transportation
- 3.10 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Avril, Juillet et Août 2024 / Tabling of TPAC minutes – April, July & August 2024
- 3.11 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Août 2024 / Tabling of the monthly report for permits issued – August 2024

4. Administration et Finances / Administration and Finance

- 4.1 Approbation des paiements – Septembre 2024 / Approval of disbursements – September 2024

5. Greffe / Town Clerk

6. Ressources Humaines / Human Resources

- 6.1 Octroi de contrat - Assurances collectives – Regroupement UMQ / Awarding of contract – Group Insurance - UMQ Group Membership
- 6.2 Embauche temporaire au service des finances – Technicienne comptable / Temporary hiring for the Finance Department - Accounting Technician
- 6.3 Embauche au Service des travaux publics - Journalier / Hiring for the Public Works Department - Journeyman
- 6.4 Embauche à la sécurité publique – Pompiers / Hiring for the Public Safety Department – Firefighters
- 6.5 Probation – Septembre 2024 / Probation – September 2024
- 6.6 Autorisations – ClicSÉCUR / ClicSÉCUR authorizations
- 6.7 Nomination d'une directrice générale adjointe par intérim / Appointment of an Interim Assistant Director General

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

- 7.1 75^e anniversaire de la Bibliothèque War Memorial / 75th anniversary of the War Memorial Library

8. Travaux publics / Public Works

- 8.1 Octroi de contrat AO-2024-18-TP- Étude géotechnique et caractérisation environnementale / Awarding of contract AO-2024-18-TP- Geotechnical study and environmental characterization
- 8.2 Engagement d'entretien pour Modification du système de gestion des eaux pluviales de la rue Main (AM000024034) / Maintenance commitment for the modification of the stormwater management system on Main Street (AM000024034)

9. Sécurité publique / Public Safety

10. Règlements / By-Laws



- 10.1 Adoption - Règlement 771-2024 visant à soustraire le territoire de la Ville d'Hudson de l'autorisation d'un logement accessoire / *By-Law 771-2024 to exempt the territory of the Town of Hudson from the authorization of an accessory dwelling unit – Adoption*
- 10.2 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 772-2024 sur les plans d'aménagement d'ensemble / *By-Law 772-2024 on comprehensive development programs – Notice of motion and tabling of the draft*
- 10.3 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 767.1-2024 visant à modifier les règlements de zonage numéro 526, de lotissement numéro 527, sur les permis et certificats numéro 529, sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) numéro 571 / *By-Law 767.1-2024 amending Zoning By-Law 526, subdivision By-Law 527, Permits and Certificates By-Law 529, Site Planning and Architectural Integration Programs (SPAIP) By-Law 571 – Notice of motion and tabling of the draft*
- 10.4 Avis de motion et dépôt du projet - Règlement 767.2-2024 visant à modifier les règlements de zonage numéro 526 et sur les permis et certificats numéro 529 / *By-Law 767-2024 amending Zoning By-Law 526 and Permits and Certificates By-Law 529 – Notice of motion and tabling of the draft*

11. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed